

本報新做上等羽紗五色國旗發售

大行鐵廣告

R. L. BROWN HARDWARE Co.
Phone Sey 1272
550 Main St. VANCOUVER

啓者本公司開張多年專辦上等小大各式錫銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵鍋在內便修整各物工精料美久蒙華友光顧無不稱羨本公司貨真價實童叟無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖久遠交易華友留心是所厚望焉
本店設於二埠街門牌五百五十號
電話一貳七二

靴舖廣告

本靴舖特別減價以沽楚為唯一目的
男童大小上等全皮軟靴身底又堅固
祇沽良二元九毫五仙高靴口高靴趾
沽良叁圓九毫伍仙則較別靴舖沽六
圓以上未有如是也華友光顧請來喜
士定西街五十六號是禱

Corbett Bros. Shoe
56 Hastings St. VANCOUVER, B. C.

家匿靴舖白

各江上米發售

本公司專派夥伴駐在唐山各口岸及新嘉坡等處販運大宗谷米
人口自用機器磨磨建白純潔本
埠經有多人與本公司交易極為
讚美如蒙光顧不論遠近遠來隨
時付單取販定必從速寄上價銀
格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey 828

VANCOUVER, B. C.

承接裱花紙廣告

本公司承接裱花紙及油漆工凡廚房餐館房口住家店舖各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤為工精價廉如有 華人諸君光顧定必欣然應命
千九百四十四年九月廿四
胡列卜公司謹啓

S. B. Redburn & Co.
2317 Main Street, Phone F. 484 R.

VANCOUVER, B. C.

快來買好平貨

啓者本店設在卡路街門牌三百三十一號專做金銀器皿生意兼精驗眼科不要工銀老少合眼之眼鏡前日值銀五元現沽壹元如特別之眼鏡金銀金鍊價值一元以上者減價一半現有金銀便換每一百元取回費用銀三元五 華友光顧厚禮歡迎此佈
Western Jewelry & Loan Co.,
331 Carall St. Vancouver, B. C.
十月十五日 本店主人謹啓

均和號廣告

Guen Wo & Co.,
P. O. Box 676 84 Canton St.,
Tel. Sey. 4287 Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭絲綢鞋襪各項俱全兼本境時菓雞鴨發客貨真價實童叟無欺仰祈心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如蒙開照請依西字寫明付來是荷
信箱六百七十六號
雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠經營歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如 上西文門牌賜來無誤
司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS

291 Harris Street

SANG LUNG

297 Harris street

VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經營廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床鋪檯椅照鏡地毯褥仔俱備西式房舍光明通氣和暖電火輝煌每房均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚便利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便同胞起見希為留意此佈
喊線(書磨)二千四〇五號
生隆號
萬國旅館司事人趙仍祥啓

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐閣靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜
葉成記謹啓

Wing On Chong

537 Fisguard Street

P. O. Box 557

Victoria, B. C.

Wah On Chong

2 Canton Street

P. O. Box 704

VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各款臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉等並承接金豬貴客光顧格外相宜
咸水埠華安祥 全啓
域多利永安祥

華僑聯合會公司

茲收到馬超第一期股部芳名

周道弼六元 聶習樵三元 馬超智三元 袁兆洪三元
袁兆和三元 黃利三元 周家棠三元 周桓一元五
周焱 陳寶華 馬才猷 李開德 司徒惠黎 余樹慶
周道舜 黃恩 黃新邦 黃恭煥 每名股銀壹元五
馬哀卿 馬才爵 馬才鉅 黃炳 林 湛 有名氏
以上每名九毫 周升執六毛 馬自由三毛 馬清三毛

朱公莊遺精天京馳名

遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家時親朋有患此者所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今會服者果皆稱許醫愈者不計其數洵為遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣仰我同胞留意是荷
專治流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀五毛發行另議
五洲藥房弟朱去非披露
Eng Chow Co. 770 Clay St. San Francisco, Cal.

狀師樓

Won Alexander Cumyow

Conveyancer, etc

Loo Building

VANCOUVER, B. C.

啓者弟代辦訟務 並梓里有欲造商家紙買賣希權理 希口供希入籍希園批屋批地契囑書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦
雲哥巴卓溫金有謹佈



C. E. Mc Keen's
Shoe Store
607 Hasting St. Near Graoville St.
VANCOUVER, B. C.

對值六元者現僅售三元九毛曾與本店交易之華友咸稱本店之鞋皮料堅美大小男穿之均覺舒

本報專接魚濕印件

貨美

平靴出賣

啓者本店不日收盤所有存貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每

同德威

HONG ARK SING

53 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精影奪目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理書信滙兌銀兩均決妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉
朱耀卿先生在本號方脈
司事人 陳明耀 朱耀卿 佈
李丙辰 李輔南 佈
P. O. Box 993 Phone Sey. 4977